

# Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
04835	400000000 y superiores	Segadora para greens Greensmaster e1021	e1021 LITHIUM
04845	400000000 y superiores	Segadora para greens Greensmaster e1026	e1026 LITHIUM
04865	400000000 y superiores	Segadora de greens Greensmaster eFlex 1021	eFLEX1021 LITHIUM

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Directiva de maquinaria), 2014/30/UE (CEM), 2014/35/UE (DBT), 2014/53/UE (RED)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN 55012:2007 + A1:2009

EN ISO 14982:2009

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Aperos/accesorios para todos los modelos		
04027	Kit de rodillo seccionado estrecho	2006/42/CE
04028	Rodillo seccionado de paspalum	2006/42/CE
04029	Kit de rodillo seccionado extendido	2006/42/CE
04123	Kit de ruedas	2006/42/CE
04135	Kit de luces LED	2006/42/CE
04136	Kit de cepillo delantero	2006/42/CE
04249	Rodillo delantero macizo partido, molinete de corte DPA	2006/42/CE
04250	Rodillo seccionado estrecho partido, molinete de corte DPA	2006/42/CE
04270	Cepillo groomer, suave, 53 cm	2006/42/CE
04271	Cepillo groomer, duro, 53 cm	2006/42/CE
04802	Molinete groomer de doble punta de 53 cm	2006/42/CE
04815	Rodillo macizo, 53 cm	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
04825	Rodillo ancho seccionado, 53 cm	2006/42/CE
115-4754	Contador de horas inalámbrico	2006/42/CE, 2014/30/UE
Aperos/accesorios para modelos 04835 y 04845		
04707	Kit de transmisión de groomer universal	2006/42/CE
04832	Unidad de corte EdgeSeries de 53 cm (8 cuchillas)	2006/42/CE
04833	Unidad de corte EdgeSeries de 53 cm (11 cuchillas)	2006/42/CE
04834	Unidad de corte EdgeSeries de 53 cm (14 cuchillas)	2006/42/CE
Aperos/accesorios para el modelo 04865		
04648	Kit de transmisión de groomer universal	2006/42/CE
04863	Unidad de corte EdgeSeries de 53 cm (11 cuchillas)	2006/42/CE
04864	Unidad de corte EdgeSeries de 53 cm (14 cuchillas)	2006/42/CE

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC, 2005/88/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)*	Potencia sonora garantizada (dBA)
04835	Segadora	53	88,7	89
04845	Cortacésped	66	88,7	89
04865	Segadora	53	88,7	89



Valor determinado con arreglo a ISO 11094:1991.

Evaluación de conformidad: Anexo VIII

Organismo notificado: TÜV SÜD Industrie Service GmbH,

Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organismo notificado 0036 con arreglo a 2000/14/CE

Westendstraße 199, 80686 München / Munich, Deutschland / Alemania

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



Tom Langworthy  
Director de Ingeniería  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Diciembre 1, 2023

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina‡ (kg)	Vibración mano/brazo (m/s <sup>2</sup> )*		
			Nivel de la mano izquierda	Nivel de la mano derecha	Incertidumbre
04835	1,1	78	0,3	0,2	0,1
04845	1,1	81	0,3	0,2	0,1
04865	1,1	92	1	1,1	0,1

‡Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

\* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1: 2013+A1: 2018.

## Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Incertidumbre
04835	76	1
04845	76	1
04865	76	1

<sup>1</sup> Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395-1: 2013+A1: 2018.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.